



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 1er juin 2016**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Appel d'offres public

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160660005

Autoriser le lancement de l'appel d'offres public pour la réalisation des travaux de réfection requis suite aux bris de conduites d'eau ayant eu lieu le 15 février 2016 dans le CPE Le Petit-Palais au sous-sol de l'Annexe de l'édifice Lucien-Saulnier

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction de la prévention et de la planification - 1162645003

Autoriser une dépense additionnelle de 746 039,15 \$ pour exercer l'option d'achat prévue au contrat pour l'acquisition de la quatrième unité de sauvetage lourd conformément dans le cadre du contrat à Maxi-Métal inc. (CG12 0349), majorant ainsi le montant total 1 912 180,73 \$ à 2 658 219,88 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1166135006

Exercer l'option de prolongation, pour une période de 12 mois (montant estimé : 344 899,14 \$), prévue à l'entente-cadre pour la fourniture de panneaux et plaquettes balistiques standardisés pour le Service de police de la Ville de Montréal, dans le cadre du contrat à Ten 4 Body Armor inc. (CE14 1053), majorant ainsi le montant total de 399 865,80 \$ à 744 764,94 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des infrastructures voirie et transports, Direction des transports - 1165897002

Accorder un contrat à Télécommunication Grimard inc., pour la fourniture et l'installation de dispositifs Bluetooth pour le monitoring de la circulation pour une période de 4 mois - Somme maximale de 331 155,56 \$, taxes incluses (contrat: 316 757,49 \$; incidences: 14 398,07\$) - Appel d'offres public 16-15152 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1160206002

Approuver le renouvellement du contrat intervenu avec le Groupe Techna inc. pour l'entretien du logiciel du système d'émission de constats informatisés (SÉCI), pour la somme maximale de 227 965,02 \$, taxes incluses, pour la période du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2017, le tout conformément à l'article 15.2 de la convention initiale (CG07 0102) et à la proposition en date du 31 mars 2016

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1164472012

Accorder un contrat à Fichault KIA (9211-6409 Québec inc.), pour la fourniture de 6 véhicules de marque KIA 2016, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal - Somme maximale de 198 228,40 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15222 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1164119004

Autoriser une dépense additionnelle de 59 983,80 \$ pour exercer l'option de prolongation, pour une période de 12 mois, de l'entente pour la fourniture de services pour la réalisation d'analyses chimiques sur des prélèvements d'échantillons de sols et la rédaction d'un rapport dans le cadre du contrat à Agat Laboratoires Itée, majorant ainsi le montant total de 163 592,18 \$ à 223 575,98 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Commission des services électriques, Bureau du Président de la commission - 1160025002

Accorder un contrat à Vidéotron s.e.n.c., pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet de conversion de la rue de Courtrai - Somme maximale de 100 716,03 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Commission des services électriques, Bureau du Président de la commission - 1160025003

Accorder un contrat à Vidéotron s.e.n.c., pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet de conversion de la rue Hochelaga - Somme maximale de 148 434,31 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1160025006

Accorder un contrat à Vidéotron s.e.n.c. pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet de conversion de la rue Légaré - Somme maximale de 357 410,45 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1160025007

Accorder un contrat à Vidéotron s.e.n.c. pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet de conversion du secteur Hadley - quadrilatère des rues Springland, Raudot, de Montmagny et Monk - Somme maximale de 1 213 776,06 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

20.012 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1160598001

Accorder un contrat à Ondel inc. pour la relocalisation des câbles d'alimentation d'urgence sur le site de l'usine Atwater et le remplacement de câbles de fibres optiques entre les usines Atwater et Charles-J.-DesBaillets - Somme maximale de 553 783,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10193 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.013 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1165015003

Accorder un contrat à Groupe Axino pour les travaux de remplacement de la toiture et de réfection du système de ventilation du Chalet Jean-Paul II - PDQ 31, situé au 7920, boulevard Saint-Laurent - Dépense totale de 480 391,28 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5817 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.014 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165350005

Accorder un contrat à Procova inc. pour les travaux de réfection de la dalle extérieure et de mise à jour du système de captation des gaz à la caserne de pompiers n° 3 située au 256, rue Young, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 380 383,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5800 (9 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.015 Contrat de construction

CE Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1165925001

Accorder un contrat à Les Constructions Hydrospec inc., pour des travaux d'aménagement des surfaces extérieures aux postes de pompage Châteaufort et Vincent d'Indy - Dépense totale de 426 461,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10194 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.016 Contrat de services professionnels

CE Lachine, Direction des travaux publics - 1167292002

Accorder un contrat à CIMA + s.e.n.c., pour des services professionnels pour la préparation de plans et devis, surveillance de travaux pour la réfection des infrastructures d'égout, d'aqueduc et de voirie dans diverses rues locales de l'arrondissement de Lachine - Montant total de 452 771,55 \$, taxes incluses - Appel d'offres public numéro LAC-PUB-1604 (8 soumissionnaires)

20.017 Contrat de services professionnels

CE Verdun, Direction des travaux publics - 1166972002

Accorder un contrat de services professionnels à EnGlobe corp. pour la surveillance qualitative et quantitative pour les rues de Gaspé, Hall, Elgar (rive), Elgar (parc), Corot et Wilson, dans le quartier de L'Île-des-Soeurs, pour la rue Crawford ainsi que pour le projet d'agrandissement de l'édifice Guy-Gagnon, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense totale de 199 257,42 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S16-006 (7 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.018 Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1164956003

Conclure une entente-cadre avec WSP Canada inc. pour la fourniture, sur demande, de services professionnels en ingénierie et en architecture de paysage au Complexe environnement de Saint-Michel (CESM) - Appel d'offres public no 16-15145 (3 soumissionnaires) (Montant estimé : 927 503,33 \$, taxes incluses) - Approuver le projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.019 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.020 Entente

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1160640001

Approuver la signature d'une entente tripartite entre l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM), la Société d'habitation du Québec (SHQ) et la Ville pour la gestion de subventions dans le cadre du Programme de supplément au loyer - marché privé - SL1 de la SHQ

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.021 Entente

CG Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1160679011

Autoriser, à la demande du Festival de la Santé Inc., la tenue de l'événement « Marathon et Demi-Marathon Oasis Rock'n' Roll de Montréal » le 25 septembre 2016, de 8h à 15h30 - Autoriser, selon le parcours et l'horaire la fermeture des rues dans les arrondissements de Ville-Marie, Le Plateau Mont-Royal, de Rosemont-La Petite-Patrie et de Villeray-St-Michel-Parc-Extension - Approuver à cette fin un projet de protocole d'entente de soutien technique estimé à 350 000 \$

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.022 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1164602001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend au Syndicat de la copropriété du 4550 Espace Mont-Royal Est, tous les droits, titres et intérêts qu'elle peut détenir dans l'ancienne ruelle localisée à l'intérieur des limites des propriétés situées au 4550, avenue Charlemagne, dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie pour la somme de 222 300 \$, plus les taxes applicables - Fermer et retirer du domaine public toute partie des lots concernés

20.023 Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164435004

Approuver la résolution du comité exécutif (CE16 0629) décrétant l'imposition d'une réserve foncière, aux fins de travaux et de prolongement du boulevard Cavendish, sur une partie du lot 2 090 312 et sur le lot 3 179 357 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

20.024 Subvention - Contribution financière

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1167307001

Accorder un soutien financier totalisant 37 100 \$ à 14 organismes pour les activités de plein air et événementielles sélectionnées dans le cadre du Programme de soutien aux initiatives locales d'activités de plein air liées au Plan de l'eau - dépôt du 15 février 2016 - Autoriser un virement budgétaire du Service de la diversité sociale et des sports d'un montant total de 6 500 \$ à 3 arrondissements pour soutenir les activités sélectionnées du même programme

20.025 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1165066002

Accorder un soutien financier de 24 000 \$ à Table de concertation contre la faim et le développement social du Montréal métropolitain, pour l'année 2016, afin de réaliser le projet « Partage des connaissances en sécurité alimentaire », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013 - 2017) - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.026 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1163220001

Accorder un soutien financier de 65 000 \$ à Fondation de la Visite pour la réalisation du projet « La fierté des familles dans leur quartier et un quartier fier de ses familles », pour l'année 2016, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013 - 2017)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.027 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1167110001

Approuver le protocole d'entente de soutien financier de 30 000 \$ et de soutien technique estimé à 150 000 \$, entre la Ville et l'Association des festivités culturelles des Caraïbes (AFCC), relativement à la 41e édition du défilé de La Carifesta - Autoriser la tenue de l'événement le samedi 2 juillet 2016 - Autoriser l'occupation du domaine public pour la réalisation du défilé sur la rue Sainte-Catherine entre les rues du Fort et Square Philips, pour le montage sur le boulevard René-Lévesque entre les rues Peel et du Fort ainsi que la rue Dufort entre le boulevard René-Lévesque et la rue Sainte-Catherine, pour l'installation des estrades sur la rue McGill College entre de Maisonneuve et Cathcart ainsi que le Square Phillips

20.028 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1160679010

Autoriser la tenue des Célébrations de Fierté Montréal, du 8 au 14 août 2016 - Autoriser l'occupation du domaine public afférente - Approuver le protocole de soutien technique estimé à 150 000 \$ et de soutien financier de 30 000 \$ avec l'organisme de « Fierté Montréal »

20.029 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1166367002

Accorder un soutien financier de 45 194 \$ à Comité jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce pour réaliser le projet « Camp de jour Singerman », pour l'année 2016, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité entre le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) et la Ville (2013-2017) - Ville liée Côte Saint-Luc - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.030 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1165066005

Accorder un soutien financier de 45 106 \$ à Action Secours, Vie d'Espoir pour réaliser le projet « Intervention de milieu », pour l'année 2016, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité entre le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) et la Ville (2013-2017) - Ville liée de Montréal-Est - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.031 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1165008002

Accorder une contribution financière de 367 550 \$ à l'organisme Ça bouge! pour le projet « La Ruche Montréal » pour les années 2016, 2017, 2018 et 2019, dans le cadre de l'enveloppe de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour l'année 2016 et suite à un ajustement budgétaire pour les années 2017, 2018 et 2019 - Approuver un projet de protocole à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Saint-Laurent , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1166894001

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 pour les travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surface pour un stationnement de 17 002,20 mc sur le lot numéro 4467121 situé au 4700 rue Dobrin

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1161179008

Obtenir un accord de principe à la mise en oeuvre du PR@M - Artère en chantier dans le secteur de la rue Jarry Est, entre les rues Saint-Denis et Boyer - Modifier la résolution CE15 1925 quant à l'imputation des dépenses et aux aménagements des bases budgétaires relatives au programme

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.004 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de la culture - 1166492002

Renouveler l'adhésion de la Ville de Montréal à l'organisme Les Arts et la Ville pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2016 - Dépense de 10 000 \$, sans taxes

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1160843006

Ratifier la dépense relative au déplacement de M. Denis Coderre, maire de Montréal, du 25 avril au 2 mai 2016 dans le cadre d'une mission en Europe - Montant : 8 303,52 \$

30.006 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1160843008

Ratifier la dépense relativement au déplacement de M. Denis Coderre, maire de Montréal, du 11 au 14 mai 2016, à Québec, dans le cadre des Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec - Montant : 858,12 \$

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie, Jardin Botanique - 1161114003

Accepter une contribution de 10 000 \$ de la Société des Amis du Jardin botanique de Montréal pour défrayer une partie des coûts de formation et mise à jour des connaissances du personnel spécialisé de la Division horticulture et collections pour l'année 2016 - Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel

30.008 Nomination / Désignation d'élus

CG Service du développement économique - 1165175011

Approuver la nomination de madame Dida Berku, conseillère municipale de Côte Saint-Luc, à titre de représentant des villes de Côte-Saint-Luc, Hampstead et Montréal-Ouest, pour siéger comme membre élus municipaux au conseil d'administration de PME MTL Centre-Ouest

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.009 Emprunt

CE Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1161629004

Approbation des documents de clôture pour un emprunt de 300 000 000 \$ CA sur le marché canadien

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1154386003

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 18e Avenue entre la rue De La Gauchetière et la rue Parent, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.002 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164396004

Adopter le projet de règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de l'avenue Lebrun, entre la rue De Forbin-Janson et la rue De Grosbois, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve aux fins de transfert aux propriétaires riverains

40.003 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service du greffe - 1160132003

Adopter les projets de règlements intitulés « Règlement modifiant le Règlement sur le Comité Jacques-Viger (12-022) » et « Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136) » afin d'établir à 3 ans le mandat de toute personne nommée à la présidence ou à la vice-présidence du Comité Jacques-Viger ou du Conseil du patrimoine de Montréal

40.004 Règlement - Adoption

CE Direction générale, Cabinet du directeur général - 1161353002

Adopter le règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation des pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE02-004) afin d'appuyer la poursuite de la réorganisation administrative en matière de gestion des ressources humaines

40.005 Règlement - Emprunt

CM Commission des services électriques, Division de la gestion des projets et du développement - 1165380001

Adopter le projet de règlement d'emprunt autorisant le financement de 33 000 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains ainsi que de travaux reliés à l'enfouissement des fils aériens et de mise à niveau des chambres de transformation (C.T. 1500 et C.T. 1000) dans les limites de la Ville de Montréal

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1164283002

Approuver la nomination du directeur adjoint - Direction des opérations, la nomination du directeur adjoint - Direction de la prévention et de la planification ainsi que la nomination de l'assistant-directeur du Centre de services - Expertise et développement de la prévention, pour un mandat d'une durée indéterminée, et ce, à compter du 1er juin 2016

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1163224003

Approuver l'entente de principe intervenue entre la Ville de Montréal et le Syndicat professionnel des scientifiques à pratique exclusive de Montréal, couvrant la période du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2017, entérinée par les membres du syndicat lors de l'assemblée syndicale du mardi 31 mai 2016

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service du greffe - 1163624025

Prendre connaissance des recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général à la suite de l'étude du rapport de l'inspecteur général intitulé : Rapport annuel de l'inspecteur général de la Ville de Montréal pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

60.002 Dépôt

CE Service du greffe - 1166994001

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la Commission sur le transport et les travaux publics relativement à la Politique de stationnement de Montréal

Compétence d'agglomération : Acte mixte

60.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance